

من إعداد : أحيكم ومحبكم في الله هشام قلوبى الرباطي المغربي Hicham Kalloubi  
يسألكم الدّعاء.

أنظر للمواضيع السابقة في سلسلة التوجيهات والإرشادات الخاصة بالقرعة  
الأمريكية DVlottery : <http://www.startimes.com/f.aspx?t=35319892>

## كيفية معادلة الشواهد والدبلومات في الجامعات الأمريكية

من أجل القيام بهذه الإجراءات ينبغي اتباع عدّة خطوات، منها ما هو متعلّق بك وبالجامعة التي درست بها في دولتك وذلك بإرسال بعض الوثائق، وأسمائها موجودة بالموقع بالتفصيل، ومنها ما يتعلّق بتقديم طلبك إلى مصلحة WES أو World Education Services وذلك بالولوج إلى موقعها الرسمي ملء استمارة خاصّة.

الموقع الرّسمي: <https://www.wes.org>

### الوثائق المطلوبة:

تختلف الوثائق حسب الدّولة التي درست بها. وأيّ ملف غير كامل من حيث الوثائق المطلوبة، فإنّ هذا الملف يُعتبر مُلغى.

### الخطوات:

How to Get a WES Credential Evaluation



فأول خطوة عملية هي الولوج للموقع والتسجيل من أجل أخذ الرقم المُسمّى:

**Reference Number**

اضغط فوق **For students**

Pour un accès plus rapide, ajouter vos signets à cette barre

**WES**  
World Education Services

## Welcome to World Education Services

WES is a non-profit organization that provides research about international education and trends and offers expert credential evaluation services.

**For Students**  
Obtain trusted credential evaluations and more →

**For Job Seekers**  
Verify your international education →

**For Immigrants**  
Pursue education and work in the U.S. →

**For Educators**  
Build effective international

**For Employers**  
Recruit global talent

**For Professional Licensing**  
Access information about

**Apply for a WES Credential Evaluation →**

Returning to Complete Your Application?

Order Duplicate Reports

**Free WES Tools and Resources**

WES Degree Equivalency

WES iGPA Calculator

WES Student Advisor

اضغط على **:Get Started**

→ ↻ 🌐 [www.wes.org/students/](http://www.wes.org/students/) ❤️ ⚙️

Pour un accès plus rapide, ajouter vos signets à cette barre


Home **Students** Job Seekers Immigrants Educators Employers Professional Licensing About WES

## Students

Credential Evaluation

- [Apply Now](#)
- [Credential Evaluation Packages](#)
- [Required Documents](#)
- [Fees](#)
- [FAQ](#)
- [Chinese](#) 中文说明

Tools and Resources



**Order a  
Credential  
Evaluation**


APPLY NOW


## Get Your Education Recognized in the U.S.


A WES credential evaluation makes it easier for admissions officers to understand your degrees, courses and grades in U.S. terms. [View sample report.](#)


### How to Get a WES Credential Evaluation

[Enlarge this image](#)

- 

**STEP 1**  
Apply to WES and receive a reference number.
- 



**STEP 2**  
Carefully follow the [document requirements](#) and arrange for document delivery to WES.
- 

**STEP 3**  
WES verifies academic records and prepares an official credential evaluation report.
- 

**STEP 4**  
The institutions you select receive evaluation reports from WES.

**Get Started**

اختر الدولة التي درست بها، وتعرّف على الوثائق المطلوبة منك:

 [www.wes.org/application/apply\\_now.asp](http://www.wes.org/application/apply_now.asp)

accès plus rapide, ajouter vos signets à cette barre

Credential Evaluation

Apply Now

Required Documents

Credential Evaluation Packages

Fees

Check Status / Your Account

FAQ

Free Degree Equivalency Tool

Calculate Your Grade Point Average

"WES is always prompt, courteous, professional, and continues to serve as my principal source for credential evaluations."

— Graduate Recruiting & International Admissions, U. of South Carolina

Apply Now

Step 1


Review the Links Below

[How to Get a WES Credential Evaluation](#)  
Understand the steps and the WES process.

[Required Documents](#)  
Review document requirements for your country of education.


Step 2

Choose Your Destination



For use in the U.S  
For education, employment, or immigration purposes in the United States (U.S. Equivalency)

Apply Now



For use in Canada  
For education, employment, or immigration purposes in Canada (Canada Equivalency)

Visit [WES Canada website](#)

## بالنسبة للمغاربة، فعليهم إرسال:

نسخ مطابقة للأصل **Photocopies légalisées** لكل الشواهد والدبلومات المُحصّل عليها، وأيضا نسخ مترجمة لها<sup>1</sup> ابتداءً من:

• شهادة الباكلوريا **Secondary Education 5**

وينبغي أن تُرسل إلى **WES** من طرف الشخص المتقدم.

وبالنسبة لكشف نقط الباكلوريا فينبغي أن يُرسل إلى **WES** من طرف الثانوية التي درس بها المتقدم أو من طرف وزارة التربية الوطنية

**Le Ministère de l'Education Nationale.**

• والدبلومات الجامعية **Higher Education**، مثل:

- **Diplôme de Licence.**
- **Diplôme de Maîtrise.**
- **Diplôme du Premier/Deuxième Cycle.**
- **Master.**
- **Doctorat.**

وهذه الشواهد والدبلومات ينبغي أن تُرسل إلى **WES** من طرف الشخص المتقدم.

• **كشف النقط** (*Relevé de notes* (academic transcripts) الخاص بكل دبلوم أو شهادة.

وكشف النقط ينبغي أن يُرسل إلى **WES** من طرف المؤسسة أو الجامعة التي درست بها.

---

<sup>1</sup> لا تُرسل النسخ المترجمة الأصلية، بل نسخ مطابقة للأصل، لأنّه لن يتم إرجاعها لصاحبها

(حمّل الملف)



[English version](#)



[French version](#)



بالنسبة للذي حصل على الدكتوراه (Phd Degree) Doctorat، فينبغي أن تُرسل إلى WES من طرف المؤسسة أو الجامعة التي درست بها.

(حمّل الملف)

<http://www.wes.org/required/DegreeConferral.pdf>

ما هو عنوان الذي يتمّ الإرسال إليه ؟

WES Reference No. \_\_\_\_\_

World Education Services  
Attention: Documentation Center  
P. O. Box 5087  
Bowling Green Station  
New York, NY 10274-5087  
USA

**تنبيه:**

ينبغي كتابة الرقم **WES reference number** على كلّ الأظرفة، فمصلحة **WES** غير مسؤولة عن عدم كتابة reference number على الأظرفة.

The diagram shows a rectangular envelope with a flap on the left. Three callout boxes point to specific areas: the top-left callout points to the reference number, the bottom-left callout points to the address, and the top-right callout points to the postage stamp area.

**INCLUDE WES  
REFERENCE NUMBER**

WES Reference No. 123456

**WES DOCUMENTATION  
CENTER ADDRESS FOR  
POSTAL DELIVERY**

World Education Services  
Documentation Center  
P. O. Box 5087  
Bowling Green Station  
New York, NY 10274-5087  
USA

**PLACE  
POSTAGE  
STAMP  
HERE**

**كيفية التقديم:**

**Apply Now** اضغط على الزر



www.wes.org/application/apply\_now.asp

s plus rapide, ajouter vos signets à cette barre

World Education Services

# Credential Evaluation

[Home](#) [Students](#) [Job Seekers](#) [Immigrants](#) [Educators](#) [Employers](#) [Professional Licensing](#) [About WES](#)

## Credential Evaluation

### Apply Now

[Required Documents](#)

[Credential Evaluation Packages](#)

[Fees](#)

[Check Status / Your Account](#)

[FAQ](#)

[Free Degree Equivalency Tool](#)

[Calculate Your Grade Point Average](#)

"Our AccessWES system provides secure, online delivery of its evaluation reports - as well as real-time status for all of your students."

— WES Academic Services

## Apply Now

### Step 1

Review the Links Below

[How to Get a WES Credential Evaluation](#)

Understand the steps and the WES process.

[Required Documents](#)

Review document requirements for your country of education.

Select country of education

### Step 2

Choose Your Destination



For use in the U.S

For education, employment, or  
immigration purposes in the United States  
(U.S. Equivalency)

[Apply Now](#)

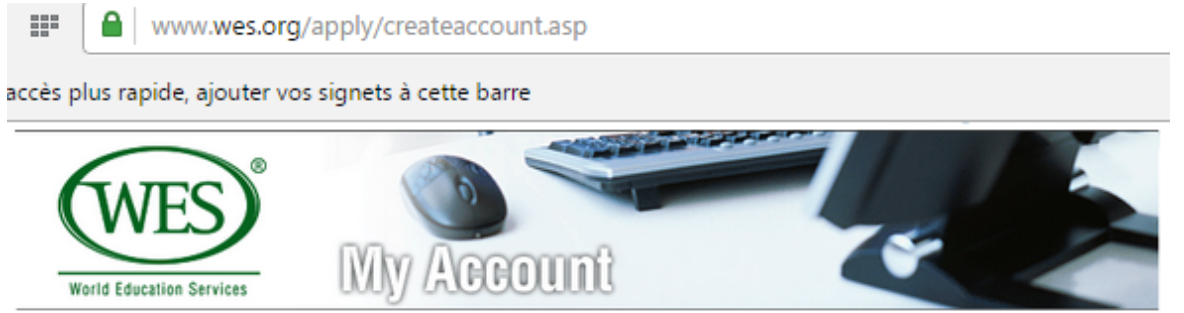


For use in Canada

For education, employment, or  
immigration purposes in Canada  
(Canada Equivalency)

[Visit  
WES Canada website](#)

أنشئ حساباً خاصاً بك:



ثم تأتي مرحلة أداء الرسوم Fee

<http://www.wes.org/fees/schedule.asp>

ثم يرسل التقييم إلى الجامعة التي تودّ الدراسة بها، حيث ستخبرك، بعد دراسة تقييم WES، المواد **Majors** والوحدات **Credits** التي يلزمك دراستها. وتصل عدد الوحدات بالنسبة لدبلوم **Bachelor** إلى **120 وحدة**، وهي: **minimum credits for graduation**

**نماذج لتقييم الشواهد والدبلومات من طرف مصلحة WES:**  
هناك ثلاث أنواع، يتم اختيار واحدة منها من طرف المتقدم.

**النوع الأول: COURSE-BY-COURSE REPORT**

**النوع الثاني: DOCUMENT-BY-DOCUMENT REPORT**

**النوع الثالث: CPA BOARD EVALUATION**

تفاصيل النوع الثالث: <http://www.wes.org/fees/cpa.asp>

## COURSE-BY-COURSE REPORT : النوع الأول



### CREDENTIAL EVALUATION AND AUTHENTICATION REPORT

Name: SAMPLE, Sample  
Date of Birth: July 29, 1970

Date : April 19, 2010  
Ref #: 123456/ah  
Page: 1 of 4

#### U.S. EQUIVALENCY SUMMARY

Bachelor's degree from a regionally accredited institution

#### CREDENTIAL ANALYSIS

- Credential Authentication:** Official transcripts were sent directly by the institution  
**Country:** India  
**Credential:** Bachelor of Technology  
**Year:** 2001  
**Awarded by:** Indian Institute of Technology Madras  
**Institution Status:** Accredited  
**Admission requirements:** High school graduation  
**Length of program:** Four years  
**Major/Specialization:** Civil Engineering  
**U.S. Equivalency:** Bachelor's degree

INSTRUCTIONS FOR USING THIS REPORT: An explanation of the terms used in this report can be found on the reverse side. This report is valid only when printed on watermarked paper and sealed with an official WES stamp on each page.



## COURSE-BY-COURSE ANALYSIS

Name: SAMPLE, Sample  
Date of Birth: July 29, 1970

Date : April 19, 2010  
Ref #: 123456/ah  
Page: 2 of 4

INSTITUTIONS - DATES - SUBJECTS	U.S. Semester Credits	U.S. Grades
---------------------------------	-----------------------------	----------------

### Indian Institute of Technology Madras 1997-1998

(L) Chemistry I	3.0	B
(L) Chemistry Lab	1.0	A
(L) Introduction to Psychology	2.5	A
(L) Mathematics I	2.5	B
(L) Engineering Drawing I	1.0	B
(L) Workshop	1.5	A
(L) Thermodynamics	2.5	B
(L) Physics I	2.5	B
(L) Physics Lab	1.0	A
(L) Engineering Mechanics I	2.5	B
(L) Introduction to Computing	2.5	A
(L) Chemistry II	2.5	B
(L) English Language	2.5	A
(L) Mathematics II	2.5	B
(L) Engineering Drawing II	1.0	C
(L) Workshop	1.5	A
(L) National Cadet Corps	0.0	Pass
<i>(No credit was indicated on the original transcript)</i>		
(L) Physics II	2.5	A
(L) Physics Lab	1.0	A

### 1998-1999

(L) Engineering Mechanics II	2.5	B
(L) Mechanics of Materials	3.0	B
(L) Engineering Geology	3.0	B
(L) Electrical Sciences	3.0	C
(U) Mathematics III	3.0	B
(U) Physics III	2.5	C
(L) Building Materials and Construction	2.5	B
(L) Surveying	3.0	C
(U) Geotechnical Engineering I	2.5	B
(L) Surveying Lab	1.0	A
(U) Structural Analysis I	3.0	B
(L) Engineering Fluid Mechanics	3.0	B
(L) Civil Engineering Lab	1.0	A

(Continued on next page)

INSTRUCTIONS FOR USING THIS REPORT: An explanation of the terms used in this report can be found on the reverse side. This report is valid only when printed on watermarked paper and sealed with an official WES stamp on each page.



## COURSE-BY-COURSE ANALYSIS

Name: SAMPLE, Sample  
Date of Birth: July 29, 1970

Date : April 19, 2010  
Ref #: 123456/ah  
Page: 3 of 4

INSTITUTIONS - DATES - SUBJECTS	U.S. Semester Credits	U.S. Grades
(L) Survey Camp	1.5	A
(U) Mathematics IV	3.0	C
(L) Workshop	1.5	A
<b>1999-2000</b>		
(U) Engineering Hydraulics	3.0	B
(U) Transportation Engineering I	2.5	A
(U) Geotechnical Engineering II	2.5	A
(U) Structural Analysis II	3.0	B
(U) Functional Design of Buildings	2.5	A
(U) Civil Engineering Lab	1.0	B
(U) Building Drawing	1.0	A
(L) Fundamentals of Operations Research	2.5	B
(U) Design of Concrete Structures	3.0	A
(U) Hydrology and Water Resources Engineering	3.0	B
(U) Transportation Engineering II	2.5	A
(U) Design of Steel Structures	(3.0)	F*
(U) Design of Steel Structures	3.0	B
(U) Structural Engineering Drawing	1.0	B
(U) Civil Engineering Lab	1.0	B
(U) Maintenance and Rehabilitation of Constructed Facilities	2.5	A
(L) Economics	2.5	B
(U) Industrial Lecture	1.0	A
<b>2000-2001</b>		
(U) Environmental Engineering	3.0	B
(U) Quantity Estimating and Construction Management	3.0	B
(U) Irrigation Water Management	2.5	B
(U) Civil Engineering Lab	1.0	B
(U) Water Resources Project Planning and Design	1.0	A
(U) Project	1.0	A
(U) Advanced Hydrology	2.5	A
(U) Environmental Systems Analysis	2.5	B
(U) Airport Design	2.5	A
(Continued on next page)		

INSTRUCTIONS FOR USING THIS REPORT: An explanation of the terms used in this report can be found on the reverse side. This report is valid only when printed on watermarked paper and sealed with an official WES stamp on each page.



## COURSE-BY-COURSE ANALYSIS

Name: SAMPLE, Sample  
Date of Birth: July 29, 1970

Date : April 19, 2010  
Ref #: 123456/ah  
Page: 4 of 4

### INSTITUTIONS - DATES - SUBJECTS

	U.S. Semester Credits	U.S. Grades
((U) Project	6.0	B
(U) Traffic Engineering Lab	1.0	C
(L) Technology and Development	2.5	A

### SUMMARY

Level of Study: Undergraduate

US Semester Credits: 141.0

GPA: 3.24

INSTRUCTIONS FOR USING THIS REPORT: An explanation of the terms used in this report can be found on the reverse side. This report is valid only when printed on watermarked paper and sealed with an official WES stamp on each page.

## DOCUMENT-BY-DOCUMENT REPORT :النوع الثاني



---

### CREDENTIAL EVALUATION AND AUTHENTICATION REPORT

---

Name:

Date of Birth:

Date : March 21, 2014

Ref #:

Page: 1 of 1

---

#### U.S. EQUIVALENCY SUMMARY

Bachelor's degree from a regionally accredited institution

#### CREDENTIAL ANALYSIS

- |    |                                   |   |
|----|-----------------------------------|---|
| 1. | <b>Credential Authentication:</b> | <i>Transcripts were verified by the institution</i> |
|    | <b>Country:</b>                   | China   |
|    | <b>Credential:</b>                | Bachelor of Engineering                             |
|    | <b>Year:</b>                      | 2005  |
|    | <b>Awarded by:</b>                | Fudan University                                    |
|    | <b>Institution Status:</b>        | Accredited  |
|    | <b>Admission requirements:</b>    | Graduation Certificate<br>(senior high school)      |
|    | <b>Length of program:</b>         | Four years  |
|    | <b>Major/Specialization:</b>      | Communications Engineering                          |
|    | <b>U.S. Equivalency:</b>          | Bachelor's degree                                   |

---

INSTRUCTIONS FOR USING THIS REPORT: An explanation of the terms used in this report can be found on the reverse side. This report is valid only when printed on watermarked paper and sealed with an official WES stamp on each page.